

# Gamla moder jord (Sleepy Mother Earth)

Schwed. Volkslied, arr. Markus Peterbeck,  
Engl. Text und Übersetzung Markus Peterbeck,  
Helbling

**S** = ca. 92

Dm Gm A4

S A M

Oh, du gam - la mo - der, mo - der jord.  
Blow a - way, blow the win - ter, mother a-way.

A

Oh, du gam - la mo - der, mo - der jord.  
Blow a - way, blow the win - ter, mother a-way.

M

5 **A** Dm C

Oh, du gam - la, oh, du gam - la mo - der, oh, du gam - la mo - der  
Hey, our Moth - er, wake up, sleep Mother Earth, is time to give

Oh, du gam - la mo - der, oh, du gam - la mo - der, oh, du gam - la mo - der  
Moth - er, wake up, sleep Mother Earth, Moth - er Earth, it's

Gam - - - la mo - - - der, gam - - - la mo - - - der, gam - - - la mo - - - der  
Moth - - - moth - - - er, sleep - - - y

**B** F *mf* (Dm7) Bmaj7

Solo (8) S A M

har du va - rit den he - la, he - la  
Wake up, — win - try — earth, fling off your

Ooh, Ooh, *mp*

gamb - - - mo - - - der jord.  
time to give earth.

Ooh, Ooh, *mp*

Mo - - - der jord.  
Moth - - - er Earth.

Ooh, Ooh,

**SAMPLE** www.helblingchoral.com

C                      F                      Dm7                      Bmaj7                      Gm                      A

(s) län - ga nat - ten? Var har du va - rit den hel hel - la han - ga nat - ten?  
 gloom-y sad-ness, paint vernal flow - ers co ur-ful fillea n glad-ness!

*mf*

— var har du va - rit den hel - la han - ga nat - ten?  
 — paint vernal flow - ers, ers filled with sad-ness!

*mf*

— var har du va - rit den hel - la han - ga nat - ten?  
 — paint vernal flow - ers, low ers filled with glad-ness!

*mf*

— var har du va - rit den län - ga nat - ten?  
 — paint ver - flow - ers filled with glad - ness!

13              Bmaj7      Dm      C      Dm      C      Bmaj7      Dm      Am      Dm      *D.C.*

(s) Vå - ren,— vå - ren här, är - här.  
 Winds of - spring a - way!

*p*

Vå - ren,— vå - ren här, är - här.  
 Winds, blow the win - ter a - way!

*mp*

Vå - ren,— vå - ren här, är - här.  
 Winds, blow a - way, blow a - way!

*mp*

Vå - ren,— vå - ren här, är - här.  
 Winds, blow a - way, blow a - way!

*p*

Vå - ren,— vå - ren här, är - här.  
 Winds, blow a - way, blow a - way!

*p*

Vå - ren,— vå - ren här, är - här.  
 Winds, blow a - way, blow a - way!

ache, du = dü / ga [å]: dunkel, kurzes a / m[o]der: wie Møde / j[o]rd: fast wie u / l[å]nga, v[å]ren: o wie offen

Übersetzung des schwedischen Originaltextes:

Oh, du alte Mutter Erde, wo bist du gewesen die lange Zeit? Der Frühling ist da!